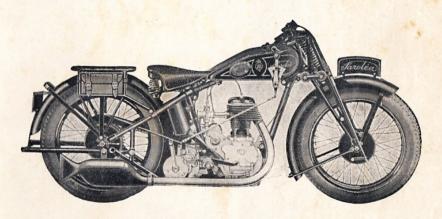
JAN FORMÁNEK AUTO-MOTO-RADIO-SERVICE PRAHA-VRŠOVICE, Horymírova 4 TELEFON 962-76

# MOTOS

# Saroléa

500 cm<sup>3</sup> Touriste - Type 24 T

Alésage 80,5 mm. - Course 97 mm.



JAN FORMÁNEK AUTO-MOTO-RADIO-SERVICE PRAHA-VRŠOVICE, Horymírova 4 TELEFON 962-76

1929

#### AVIS IMPORTANT

Toute correspondance relative « aux pièces de rechange » doit être adressée à la Sté Ame MAISON SAROLÉA-Département Pièces de rechange./Nous prions instamment nos clients de ne pas traiter un autre sujet, dans leur communication adressée à ce dernier département.

Nous insistons spécialement pour qu'ils se servent des bons de commande créés par nous à leur intention; nous nous ferons un plaisir de leur en adresser une collection à leur première demande.

Afin d'éviter toute erreur dans l'exécution des commandes et de réduire, par la même occasion, le délai de livraison, nous recommandons aux clients de toujours bien observer les points suivants en nous passant commande:

1º Renseigner le TYPE DE MACHINE, L'ANNÉE DE SA FABRICATION, AINSI QUE LES NUMÉROS DES CADRE ET MOTEUR;

2º Renseigner le numéro d'ordre du catalogue « Pièces de rechange », se rapportant à la machine en question ainsi que la désignation de la pièce, telle qu'elle se trouve dans le dit catalogue;

3º L'indication du numéro du plan, sans être absolument nécessaire, facilite toutefois le travail de nos magasiniers et permet une exécution plus rapide de l'ordre;

4º Lorsqu'il n'est pas possible, pour diverses raisons, d'identifier avec précision une pièce dont on désire le remplacement, il est préférable de nous l'adresser ou de nous en faire parvenir un croquis sommairement coté.

**EXPÉDITIONS ET PAIEMENT.** — Sauf convention contraire, l'envoi des pièces de rechange se fait toujours par **le tarif le plus rapide** et **contre remboursement**; les frais de port et d'emballage sont facturés au prix coûtant.

**GARANTIE.** — Nous garantissons la bonne fabrication de nos motocyclettes et nous remplaçons, pendant un délai de six mois à dater de la livraison, toutes pièces présentant un défaut de matière ou de construction, sans aucune autre responsabilité.

Pour ce qui concerne les spécialités, telles que : magnétos, carburateurs, selles, pneumatiques, etc., notre garantie est limitée à celle qui nous est accordée par nos fournisseurs; nous n'employons, d'ailleurs, que des articles de premières Marques.

Les pièces détériorées par suite du manque d'entretien ou d'expérience du client ne sont pas remplacées gratuitement.

L'usage anormal de la machine, tel qu'il en résulte par exemple de l'adaptation **défectueuse** d'un sidecar, supprime la garantie.

Les pièces supposées défectueuses, doivent nous être adressées, franco nos usines, « Service Réparations » Division Nº 2; une lettre explicative doit **précéder** cet envoi, lettre donnant tous renseignements et indiquant notamment :

1º Le type de machine:

2º Les numéros des cadre et moteur.

Ces derniers renseignements sont absolument nécessaires.

Les pièces sont examinées immédiatement et remplacées s'il y a lieu.

**RÉSERVES.** — Nous nous réservons le droit d'apporter, au cours de la saison, à nos différents types de machines, toutes modifications que nous pourrions juger nécessaires, sans engagement aucun de notre part, à remplacer, aux motos déjà fournies, les pièces modifiées.

# MAISON SAROLÉA, S. A.

HERSTAL-LEZ-LIÉGE (Belgique)

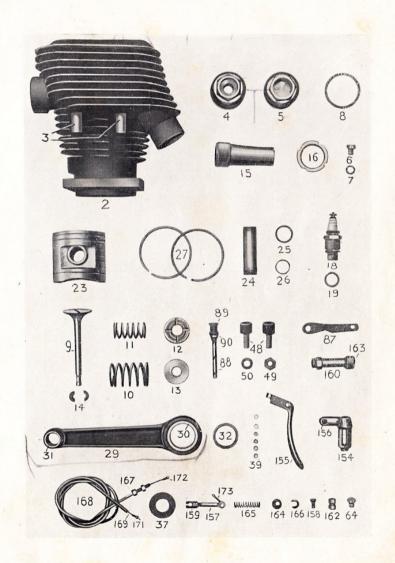
Adresse télégraphique : SAROLÉA - HERSTAL

Codes: A. B. C. 5th et 6th Edition. Bentley's Second.

No d'ordre	No du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
		MOTEUD	
		Cylindre	
1		Cylindre complet avec guide-soupapes, soupapes	
0	5051	et bouchons montés	
2 3	5371 5377	Cylindre nu avec guide-soupapes	
4	3575	Guide-soupapes	
5	3576	» » d'échappement	
6	3930	Bouchon de cylindre	
8		bouchon de soupape	
9	5376	Soupape	
10	3749 3750	Ressort extérieur pour dito	
12	4022	Cuvette supérieure fixe	
13	3872	inférieure mobile	
14 15	5375 5379	Clavette de soupape (2 demis)	
16	3856	Raccord de carburateur	
17		Soupape complète avec ressorts, cuv. et clavettes.	
18 19		Bougie d'allumage	
20		Joint pour dito	
21		Attache-câble	
		Piston	
22		Piston complet avec axe, rond., ress. et segments.	
23 24	5384 4077	Axe pour dito	
25	4079	Rondelle	
26	4078	Ressort »	
27	3547	Segment	
-		Vilebrequin	
28	5389	Volant côté entraînement	
28A 29	5399	Bielle avec bague et buselure 🛣	
30	4998	Bague pour tête de bielle	
31	4071	Buselure pour pied >	
32	4999 5390	Bague de séparation des galets. x	
34	5393	Axe d'accouplement	
35	5392	de distribution	
36	5391 5394	de distribution	
38	5480	Rondelle de blocage pour dito	
39	3849	Galet 1/4" (32 pièces) la pièce	
	ortones.	Carter	
40	5409	Carter côté entraînement   Ne se livrent pas	
41	5410	» » distribution , séparément	

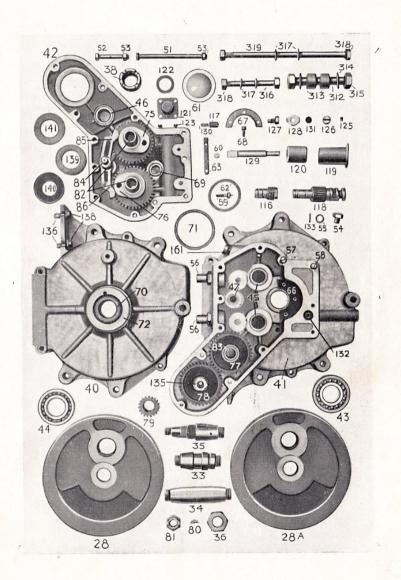
#### Indiquez le type de votre machine

N° 'ordre	Nº du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
43		Roulement à billes double (côté entraînement) .	
44		simple ( > distribution).	
45	5412	Douille pour pignon came	
46	5413	de renvoi de magnéto	
47	5414	de renvoi de magnéto     axe de leviers	
48	5482	Goujon d'attache de cylindre	
49	1079	Ecrou pour dito	
50	3136	Rondelle	
51	5475	Boulon d'assemblage des carters (long) (court)	
52	5539	court)	
53	3045	Ecrou pour boulons ci-dessus	
54	3047	Bouchon de vidange	
55	3041	Joint pour dito	
56	5465	Guide-poussoir	
57	5543	Guide-poussoir Vis d'assemblage du couvercle nº 42 (longue)	
58	5542	* * (courte)	
59	5521	Goujon porte-ressort du couvercle nº 61	
60	5522	Rondelle pour dito	
61	5524	Couvercle pour pignon de magnéto	
62	5518	Joint pour dito	
63	5523	Ressort à lame pour couvercle nº 61	
64	5504	Bouchon de carter (entre les poussoirs de soupapes)	
66	5501	Joint en cuir à l'axe de distribution	
67	5502	Pièce de blocage pour dito	
68	5502	Vis de fixation »	
69	5415	Douille pour vis de commande de pompe à huile	i
70	5416	reniflard	
71	5507	Joint »	
72	5508	Couvercle de réglage du reniflard	
73	5870	Ergot pour pièce nº 70	
74	6100	Rondelle d'étanchéité (se plaçant entre les carters au trou du boulon 319)	
		Distribution	
75	5406	Pignon came d'admission avec axe monté	
76	5407	» • d'échappement • »	
77	5478	d'échappement	
78	5477	de magnéto	
79	5479	de magnéto	
80	4929	Cale pour dito	
81	5481	Ecrou pour dito (commandant la pompe)	
82	5486	Axe pour pignon came	1
83	5487	> > no 77	1
84	5488	» • leviers de distribution	
85	5490	Levier d'admission	
86	5491	» d'échappement	
87	5489	> lève-soupape	
88	5466	Poussoir	
89	5469	Chapeau pour dito	



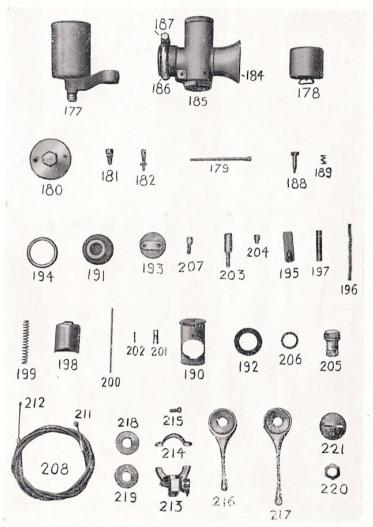
# Rappelez le type de catalogue

Nº d'ordre	No du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
		POMPE A HUILE	
116	5722	Vis de commande	
117	5493	Cône de jonction	
118	5719	Piston double	
119	5720	Buselure pour dito (arrière)	
120	5721	» (avant)	
121	5724 5725	Couvercle pour pompe	
123	5553	Joint en cuir pour dito	
124	4632	Vis d'attache pour dito	
125	5499	Bouchon pour conduit	
126	5727	>	
127	5500	Vis-guide de piston	
128	5702	Rondelle de blocage pour dito	
129	5711	Fourrure de piston en aluminium	
130	5536	Ressort pour cône de jonction	
131 132	5728 5541	Joint en fibre pour bouchon 126	
133	5541	Goupille conique pour piston	
155		Goupine conique pour piston	
		COMMANDE DE MAGNÉTO	
135	5526	Ecrou de blocage de pignon (pour magnéto	
135A	5885	Bosch)	
1334	3663	Marelli)	
136	3647	Goujon d'attache au support	
137	1322	Rondelle pour dito	
138	3045	Feron »	
139	5505	Joint en feutre au pignon	
140	5506	Cuvette pour dito	
141 141A	5587 5431	Joint en cuir à la magnéto (Bosch)	
141A	5451	» » (Marelli)	
		COMMANDE D'AVANCE A L'ALLUMAGE	
1142		Manette au guidon complète (sans câble)	
143		Câble complet avec nipples	
144		» nu (1 m. 130)	
145	1181	Nipple à la magnéto	
146A	3173	» » manette	
147	728/1226	Barillet de réglage avec contre-écrou	
148		Support de manette	
149		Collier pour dito	
150	3153	Vis d'assemblage	
151		Manette seule	
152 153		Disque	
153A		Ecrou d'assemblage	
IJJA		Chapeau de manette	



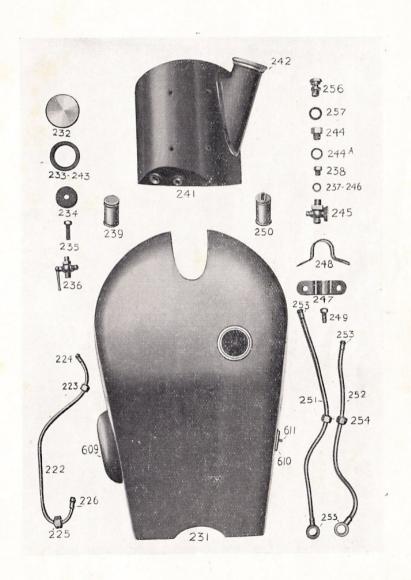
CARBURATEUR	AMAL	45	A	-	6/011	
-------------	------	----	---	---	-------	--

N° d'ordre	N° du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX		_
154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170	801 4467 802 5519 5520 5511 5513 5514 5515 5516 5541 5278 5691 728/1226	COMMANDE DE DÉCOMPRESSION  Raccord de poignée au guidon Poignée au guidon. Vis-pivot Tirant Axe pour dito Jonction de câble Gaine de protection Douille au carter Pièce de blocage du ressort Ecrou moleté pour 160 Joint en cuir pour jonction Ressort de rappel de câble Rondelle pour dito Barillet de réglage avec contre-écrou. Câble complet  » nu (1m.085). Gaine pour dito (0m.980)	PRIX		
171 172 173	1181 3173	Nipple au levier Nipple à la jonction Goupille pour axe 158  CARBURATEUR			·P
175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188		Amal 45 A-6/011  Carburateur complet avec câbles et manettes Manettes de commande complètes, sans câbles Corps de chambre de flotteur . Flotteur avec pièce d'arrêt du pointeau . Pointeau d'arrivée d'essence . Couvercle de chambre de flotteur. Vis de blocage pour dito . Poussoir avec goupille . Ressort pour dito . Tube d'entrée d'air. Chambre de mélange . Collier de serrage . Vis pour dito . Vis de réglage du ralenti . Ressort pour dito . Bloc diffuseur .			
191 192 193 194 195 196 197 198		Ecrou de raccordement de chambre de mélange Joint pour dito Couvercle de chambre de mélange Ecrou moleté de blocage pour dito Boisseau d'air Ressort pour dito Tube-guide du boisseau d'air Boisseau de gaz.			



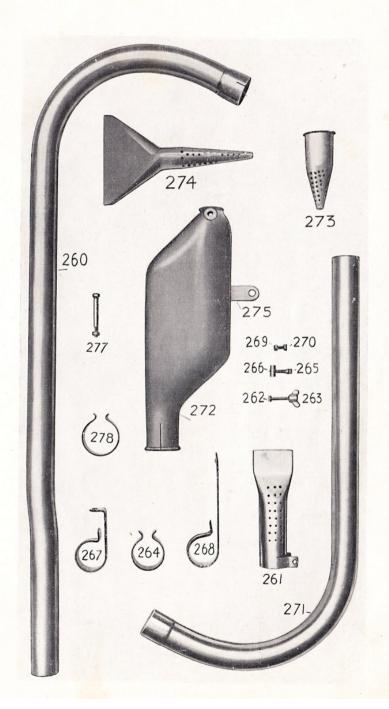
# Rappelez le type de catalogue

No d'ordre	No du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226		Ressort pour dito Aiguille Goupille à ressort pour dito de sûreté pr nipple au boisseau de gaz Gicleur d'aiguille (porte gicleur principal) principal Bouchon raccordant la chambre de mélange à la chambre de flotteur Joint pour dito Barillet de réglage de câble Câble air ou gaz complet Gaine seule Câble nu sans nipples Nipple côté manette boisseau Support des manettes Collier pour dito Vis d'assemblage Manette d'air. Manette des gaz. Disque inférieur supérieur Ecrou de calage des manettes Tuyauterie à essence complète. Ecrou de raccordement au robinet Cône pour dito Cône pour dito Cône pour dito Cône pour dito	
		RÉSERVOIR A ESSENCE	
230 231 232 233 234 235 236 237 238 239	5576 3570 3572 5245 5073 4874	Réservoir complet avec bouchon, robinet, coussinets amortisseurs, vis d'attache et genouillères Réservoir nu. Bouchon de remplissage. Joint pour dito Coussinet amortisseur. Vis d'attache. Robinet Joint pour dito et pour bouchon 238 Bouchon de vidange Filtre d'essence.	
		RÉSERVOIR A HUILE	
240 241 242 243	5604 5785 3572	Réservoir complet avec bouchon de remplissage, bouchon de vidange, colliers et vis d'attache Réservoir nu	

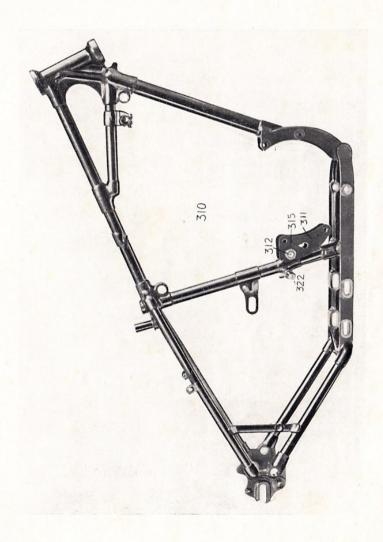


# Indiquez le type de votre machine

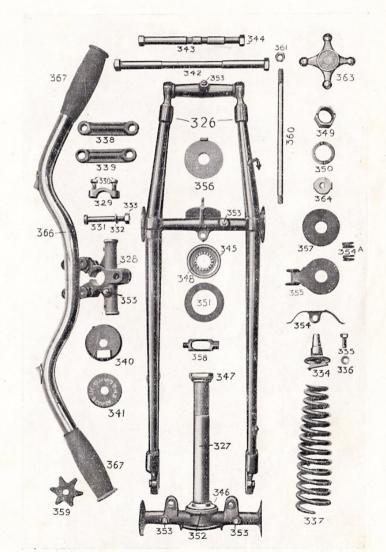
Nº d'ordre	N∘ du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
244	5602	Bouchon de vidange	
244A	5552	Joint pour dito	1
245	260 E	Robinet de réglage.	
246		loint pour dito	
247	5597	Coussinet d'attache	
248	5598	Collier pour dito	
249	4500	Vis d'attache.	
250	5599	Filtre d'huile.	
251		I uyauterie complete d'arrivée d'huile au moteur	
252	7101	» » de retour » réservoir	
253 254	5101 3960	Cône de raccordement au réservoir	
255	5537	Ecrou pour dito	
256	5535	Raccord orientable à la pompe	
257	5538	Vis-pivot pour dito Joint pour dito	
231	3336	Joint pour dito	
		SILENCIEUX	
260		Tube long	
261	5679	Etouffoir en acier	
262	3962	Vis de blocage pour dito.	
263	958	Ecrou papillon >	
264	4864	Collier d'attache au cylindre	
265	4851	Vis pour dito	
266	4850	Ecrou	
267	5670	Attache avant	
268	5673	» arrière	
269	4500	Vis pour dito	
270	3045	Ecrou pour dito	
271 272	7660	Tube court	
273	5663 5653	Silencieux en aluminium	
274	5661	Cône d'entrée pour dito	
275	5665	Diffuseur de sortie	
276	3153	Vis pour dito	
277	5707	Boulon pour diffuseur avec écrou	
278	5667	Collier de serrage pour silencieux	
300	3329	REPOSE-PIEDS	
301	3104	Axe de repose-pieds	-
302	3347	Rondelle pour dito	
303	5638	Entretoise centrale	
304	3328	pour bloc	
305	5640	coudée	
306	3343	Axe pour bloc	
307	4931	Bloc caoutchouc	
308	4932	Etrier pour dito	1
309	5642	Front de blocage pour entretoise no 305	



No d'ordre	Nº du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
		CADRE	
310		Cadre complet	
311	5575	Flanche arrière d'attache de moteur	
312	5560	Boulon de fixation pour dito	
313	5636	Entretoise pour dito	
314	5149	Rondelle »	
315 316	5147 5561	Boulon de fixation du moteur au cadre (avant et arrière)	
317	3136	Rondelle pour dito et pour 319	
318	1079	Ecrou » *	
319	5142	Boulon inférieur d'attache du moteur au berceau	
320	5620	<ul> <li>tendeur de chaîne arrière</li> </ul>	
321	3045	Contre-écrou pour dito	
322	5615	Boulon axe de pédale de frein	
323	0604	Rondelle pour dito (Grower 12 mm.)	
324	3634	Ecrou	
		FOURCHE ÉLASTIQUE	
325		Fourche complète avec axes, biellettes et ressorts	
326		Corps de fourche (Haubans assemblés)	
327	5557	Raccord inférieur avec tube fileté	
328	5114	Collier de serrage supérieur d'attache du guidon	
329	5115	d'attache du guidon	
330	5073 5158	Boulon d'assemblage pour dito	
331 332	3136	Rondelle pour dito	
333	1079	Ecrou	
334	5123	Pièce de support du ressort	
335	5074	Boulon de fixation pour dito	
336	1322	Rondelle pour dito	
337	5307	Ressort	
338	5694	Biellette non filetée (gauche)	
339	5110	• filetée (droite)	
339A	5955	» » pour axe long	
340	5559 5558	Cuvette mobile pour amortisseur	
341 342	5692	Axe long	
343	5693	court.	
344	3634	Ecrou pour dito	
344A	5956	Ecrou pour axe long	
345	5096	Cuvette de direction	
346	5094	Cône fixe inférieur.	
347	5095	réglable supérieur	
348	*****	Bille de 1/4" (40 pièces) la pièce	
349	5099	Contre-écrou pour tube de direction	
350 351	5222 5097	Rondelle pour dito	
331	3097	Cache-boussiere bour routement superieur	



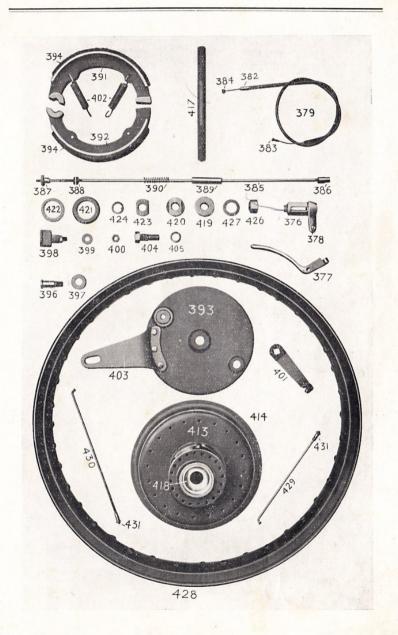
Nº d'ordre	N° du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
353 354 354A	5622 5695	Graisseur Técazerk	
		FREIN DE DIRECTION	
355 356 357 358 359 360 361 362 363 364	5079 5592 5081 5584 5586 5585 5076 5771 5100	Patte d'attache au cadre Plaque inférieure fixe Rondelle de friction Tirant Rondelle à ressort Tige de serrage Ecrou pour dito Goupille de 1 × 12 mm. pour dito Volant de manœuvre Rondelle pour dito	
		GUIDON	
365 366 367		Guidon complet avec poignées et leviers	
375		FREIN AVANT  Tringle de frein complète sans câble, ni leviers	
376 377 378 379 380 381 382	801 4467 802	Raccord au guidon Levier au guidon Vis-pivot pour dito Câble de commande complet Gaine de câble seule (0m.590) Câble nu (0m.680). Embout pour gaine	
383 384 385 386 387 388 389	1181 5330 5272 5273 5274 5275 5276	Nipple au levier Nipple à la tringle	
390 391 392 393 394 395	5278 4920 4921 4913 4914 4033	Ressort  Segment droit   Ne se livrent pas Segment gauche   séparément Plateau porte-segments  Garniture de friction avec rivets   la paire Rivet pour dito   la douzaine Axe d'articulation	
396 397 398 399	4471 3998 4472 1322	Axe d'articulation	



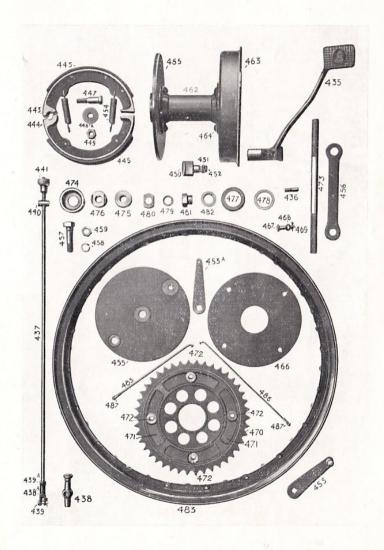




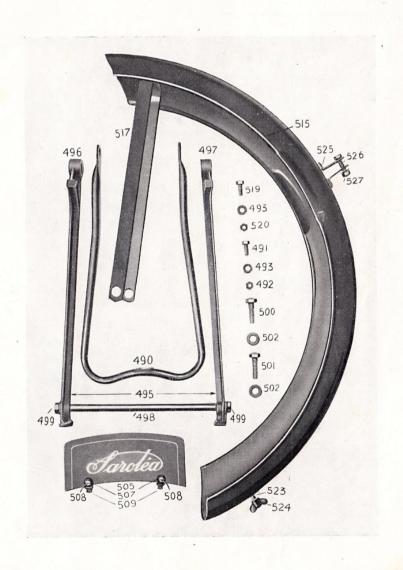
N° d'ordre	Nº du plan	désignation des pièces	PRIX
400	3045	Ecrou pour dito	
401	5269	Levier au plateau	
402	4919	Ressort de rappel des segments	
403	4916	Patte d'arrêt du plateau avec rivets	
404	4092	Vis d'arrêt du plateau	
405		Rondelle Grower pour dito (12 mm.)	
		ROUE AVANT	
410		Roue avant complète, avec frein, axe, cônes, rondelles, écrous (Jante 19 × 3) sans pneu.	
110.		Roue avant montée avec moyeu 413, sans pneu	
410A		Moyeu avec tambour de frein, axe, cônes, billes,	
411		cuvettes, rondelles et écrous	
412	4903	Moyeu nu, sans tambour de frein ni cuvettes .	
412	4903	Moyeu nu, avec tambour de frein et cuvettes.	
413	4965	Tambour de frein	
414	4962	Rivet pour dito	
416	4902	Axe avec cônes, rondelles et écrous	
417	4892	Axe nu	
418	4896	Cuvette de moyeu	
419	4895	Cône fixe	
420	4894	Cône réglable	
421	4901	Bague d'étanchéité	
422	4902	Joint en feutre pour dito	
423	4898	Contre-écrou	
424	4900	Rondelle de blocage	
425		Bille de 5/16" (22 pièces) la piece	
426	4992	Ecrou pour axe 417	
427	5254	Rondelle pour dito	100
428	4865	Jante à base creuse 19 × 3 (40 trous)	
429	G 10	Rayon de 176 mm. de longueur	
430	G 10	Rayon de 230 mm. de longueur	
431	¥000	Nipple pour dito	
432	5923	Joint en feutre (cote frein). Ne fig. pas au tableau	
		FREIN ARRIÈRE	
435	5316	Pédale de commande	
436	3891	Ergot pour axe de pédale	
437	5650	Tringle de commande	
438A	4353	Chape pour tringle 437	
439	719	Pivot pour dito	
439A	3045	Pivot à la pédale	
440	5028	Pivot à la pédale	
441	5027	Segment droit ) No se livrent pas	
443 444	4920 4921	Segment droit / Ne se livrent pas Segment gauche / séparément la paire	
444	4921	Garniture de friction avec rivets la paire	
445	4033	Rivet pour dito la douzaine	
440	5248	Axe d'articulation	
111	3240	The during and the state of the	



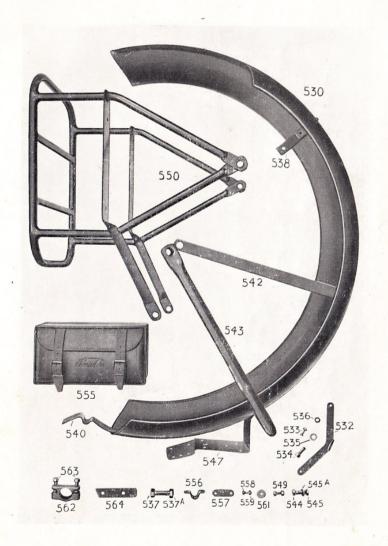
Nº d'ordre	N° du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
448	3998	Rondelle intérieure pour dito	
448A	5625	Rondelle extérieure pour dito	
449	1079	Ecrou pour dito	
450	4472	Axe à came	
451	1322	Rondelle pour dito	
452	3045	Ecrou pour dito	
453A	4473	Levier de commande au plateau	
454	4919	Ressort de rappel des segments	
455	5246	Plateau porte-segments	
456	5202	Patte d'arrêt pour dito	
457	5579	Boulon d'arrêt du plateau	
458	33.7	Rondelle Grower pour dito	
459	3634	Ecrou pour dito	
,	3031		
		ROUE ARRIÈRE	
460		Roue arrière complète avec frein, axe, cônes, écrous, rondelles et pignon montés, sans pneu (jante 19 × 3")	
460A		Roue arrière montée avec moyeu 462, sans pneu	
461		Moyeu avec tambour de frein et plateau 465	
101		rivés, avec cuv., billes, cônes, axe, rond. et écrous	
462		Moyeu nu avec cuvettes, tambour de frein 463	
402		et plateau 465 rivés	
462A	5010	Moyeu nu sans tambour, ni plateau, ni cuvettes	
463	4965	Tambour de frein	
464	4962	Tambour de frein	
465	5088	Rivet pour dito	
466	4906	Plateau extérieur pour amortisseurs	
467	4922	Vis d'assemblage des plateaux	
468	3045		
469	3043	Ecrou pour dito	
470	4908	Goupille fendue pour dito	
471	4910	Pignon de chaîne	
472	4909		
473	5152	Rondelle entretoise pour dito	
474	4896	Axe de moyeu nu	
474	4895		
476	4894	Cône fixe	
477	4894		
478	4901	Bague d'étanchéité	
479	4902	Joint en feutre pour dito	
480	4898	Rondelle de blocage du cône réglable	
480	5150	Ecrou pour axe no 473	
482	5150		
483	4865	Rondelle » »	
484	4000		
484	G 10	Bille de 5/16" (22 pièces) la pièce	
486	G 10	Rayon de 179 mm. de long	
480	0.10	Rayon de 212 mm. de long	
100000000000000000000000000000000000000	5022	Nipple pour dito	
488	5923	Joint en feutre (côté frein). Ne figure pas au	
		tableau	



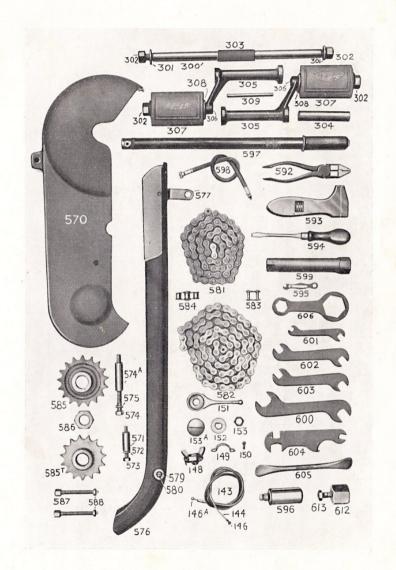
4703 5074 3045 3137 5569 5570 3150 1079 5168 5169 3965	PIED-SUPPORT AVANT  Pied-support avant complet sans vis d'attache Vis d'attache à la fourche Ecrou pour dito Rondelle pour dito  PIED-SUPPORT ARRIÈRE  Pied-support arrière complet sans vis d'attache Montant droit Montant gauche Tringle d'assemblage Ecrou pour dito Vis d'attache droite Vis d'attache gauche Rondelle pour dito Goupille fendue de 2 mm.  PLAQUE DE POLICE AVANT  Plaque complète Plaque sans chapes Chape d'attache
5569 5570 3150 1079 5168 5169 3965	Vis d'attache à la fourche Ecrou pour dito Rondelle pour dito  PIED-SUPPORT ARRIÈRE  Pied-support arrière complet sans vis d'attache Montant droit Montant gauche Tringle d'assemblage Ecrou pour dito Vis d'attache droite Vis d'attache gauche Rondelle pour dito Goupille fendue de 2 mm.  PLAQUE DE POLICE AVANT  Plaque complète Plaque complète
5570 3150 1079 5168 5169 3965	Pied-support arrière complet sans vis d'attache Montant droit
5570 3150 1079 5168 5169 3965	Montant droit Montant gauche Tringle d'assemblage Ecrou pour dito Vis d'attache droite Vis d'attache gauche Rondelle pour dito Goupille fendue de 2 mm.  PLAQUE DE POLICE AVANT  Plaque complète Plaque sans chapes
	Plaque complète
	Plaque sans chapes
3153 1208 3059	Vis pour dito  Ecrou de fixation de la chape  Rondelle pour dito
	GARDE-BOUE AVANT
5593 5594 5074 3045 1530 3156 958 5591 5074 3045 3658	Garde-boue avant complet avec tringle et attaches diverses rivées Garde-boue avant nu Tringle d'attache Rivet pour dito Boulon d'attache à la patte de fourche Ecrou pour dito Plaque d'attache du pied-support avant Rivet pour dito Vis pour dito Ecrou papillon Equerre d'attache à la fourche. la paire Boulon pour dito Ecrou pour dito Contre-plaque de l'équerre Rivet pour dito
	5594 5074 3045 1530 3156 958 5591 5074 3045



No d'ordre	Nº du plan	DÉSIGNATION DES PIECES	PRIX
		GARDE-BOUE ARRIÈRE	
530		Garde-boue arrière complet avec tringles et	
531	5595	attaches diverses rivées	
532	5213	Attache au berceau	
533		Vis avec écrou pour dito	
534	5074	Boulon d'attache du garde-boue à la pièce 532.	
535	1322	Rondelle pour dito	
537	3045 5169	Ecrou pour dito	
537 <sub>A</sub>	1079	Boulon d'attache aux tubes montants Ecrou pour dito	
538	5611	Attache aux tubes montants	
539		Rivet pour dito	
540	5228	Lame d'attache pied-support arrière	
541	5600	Rivet pour dito	
542	5609 5610	Tringle d'attache avant	
544	3194	Boulon d'attache à la patte arrière	
545	3045	Ecrou pour dito	
45A	1322	Rondelle pour dito	
46	4861	Buselure à la patte (pour moto sans porte-	
17	5610	bagages)	
547	5612 3153/1208	Attache plaque arrière	
549	4656/1226	Vis avec écrou et rondelle pour dito Vis d'att. de plaque arrière avec écrou et rondelle	
		PORTE-BAGAGES	
550		Porto hagagas uu	
551	3194	Porte-bagages nu	
552	3045	Ecrou pour dito	
553	5169	Boulon d'attache aux tubes montants (voir 537).	
554	1079	Ecrou pour dito	
		SACOCHE	
555		Sacoche	
556	3657	Collier d'attache	
557	3658 3178	Contre-plaque pour dito.	
59	1208	Vis pour dito	
60	1200	Ecrou pour dito	
661	1147	Rondelle de fixation	
662	5128/29	Attache au cadre (pour moto sans porte-bagages)	
663 664	3194 3730	Vis d'assemblage	
004	3730	Contre-plaque	

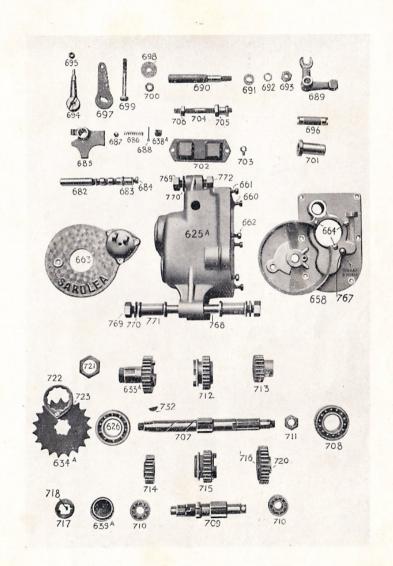


Nº d'ordre	N° du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
100 mm (mm m m m m m m m m m m m m m m m		SELLE	
565 566 567 568 569		Selle complète (spécifier la marque en comm.) Ressort pour dito (même observation) Boulon de serrage au pilier Rondelle pour dito Ecrou pour dito	
		TRANSMISSION	
570 571 572 573 574 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 585 586 587 588	5658 5641 3137 3045 5886 5217 5632 5647 3726 4656 A 5398 C 5398 5391 5620 3045	Carter de chaîne avant Goujon d'attache au moteur Rondelle pour dito Ecrou pour dito Vis d'attache au cadre Entretoise au cadre Entretoise au cadre Rondelle Grower de 10 mm. Garde chaîne arrière avec attache avant rivée. Attache avant Rivet pour dito Attache au garde-boue Vis pour dito Chaîne avant 5/8" × 3/8", 63 maillons * arrière * 88 * Maillon amovible complet Maillons simple et coudé Pignon moteur 13 dents (side-car) Pignon moteur 15 dents (solo). Ecrou pour dito Vis tendeur de chaîne. Contre-écrou pour dito	
		OUTILLAGE	
590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605	5408 4367 4240 5509 4933 4934	TROUSSE complète avec outillage	

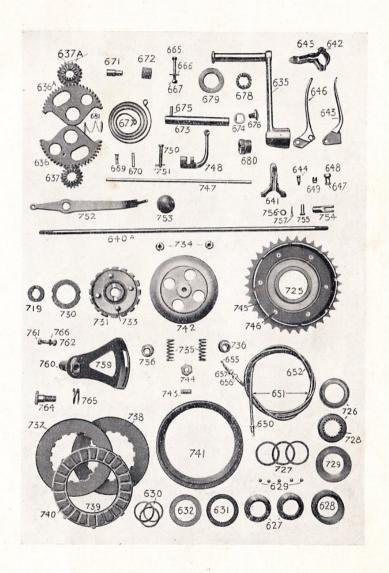


PRI	DÉSIGNATION DES PIÈCES	N° du plan	No d'ordre
	Clef pour bouchon de soupapes	3143	606
	Attache-câble	4061	608
	Genouillère la pièce	5744	609
	Rondelle de fixation pour dito (à souder au	5746	610
	réservoir)	5740	010
	Vis pour dito	5747	611
	Tire-pignon de magnéto	5619	612
	Boulon pour dito	5168	613
	BOITE DE VITESSES "SAROLÉA "*		
	CARTER principal prévu pour montage d'un	5170	625
	roulement à cônes et cuvette au pignon de prise directe		
	CARTER principal prévu pour montage d'un	5417	625A
	roulement à billes au pignon de prise directe		
	Roulement à billes simple de $62 \times 30 \times 16$ pour		626
	carter 625 A	100=	605
		4307	627
	Cuvette de roulement pour carter nº 625	4308	628
	Bille de 1/4" pour dito (40 pièces) la pièce	1000	629
	Epaisseur de réglage pour no 627	4309 A	630
	Cache-poussière	4297	631
	Joint en feutre pour dito.	4876	632
	Pignon de prise directe (arbre principal) pour cartei nº 625	4306 в	633
	Pignon de prise directe (arbre principal) pour carter nº 625 A	5360	633A
	Pignon de chaîne arrière pour carter nº 625	4280	634
	Pignon de chaîne arrière pour carter nº 625 A	5366	634A
	Pédale de kick (courbée)	5616	635
	Secteur de kick (25 dents)	4770	636
	Secteur de kick (24 dents)	5690	636A
	Pignon de kick (18 dents) pour secteur nº 636 .	4255	637
	Pignon de kick (20 dents) pour secteur nº 636 A	5688	637A
	Pastille de blocage de la bille et du ressort de	5184	638
	l'étrier nº 685 pour carter nº 625 Vis de blocage (même destination) pour carter	5651	638A
	Douille de roulement pour arbre de renvoi	4328	639
	(carter no 625)	and the same	
	Douille (même destination) pour carter nº 625 A	5353	639A
	Tringle de commande	5614	640A
	Support de poignée de débrayage (type 1928) .	3170	641
	Collier pour dito	3174	641A
	Vis d'assemblage pour dito et pour pièce nº 645A	3153	642

Nous attirons l'attention de nos clients sur la necessité de nous donner des renseignements précis en commandant des pièces pour la Boîte de Vitesses. Il est absolument indispensable de rappeler avec le n° d'ordre, la désignation de la pièce telle qu'elle se trouve dans la nomenclature ci-dessus.



No d'ordre	Nº du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
643	3171	Levier poignée de comprer le (Luce 1000)	
644	802	Levier poignée de commande (type 1928)	
645	5355	Vis-pivot pour dito	
645A	3174	Support de poignée de debrayage (type 1929)	
646		Collier pour dito	
647	5356	Levier poignée de commande (type 1929)	
648	5354 1226	Vis pivot pour dito	1333
649	5627	Contre-écrou pour dito	
650	5629	Embout de sâble ar faiel annu aile an 645	
651	3029	Embout de câble spécial pour pièce no 645	
031		Câble complet avec nipples, embouts et barillet	
652		de réglage	
653		Embout pour dite	
654		Embout pour dito	
655	1181	Nipple au levier	
655A	5628		
656	728	Barillet de réglage	
657	1226	Contre-écrou pour dito	
658	5171	Couvercle de carter	
659	5172	Joint en papier pour dito	
660	4270	Goujon	
661	4277	Rondelle	
662	1226	Ecrou	
663	4253	Couvercle de kick	
664	4751	Ecrou	
665	4269	Boulon de fixation >	
666	1147	Rondelle	
667	1208	Ecrou	
668	4275	Bouchon de vidange du carter principal	
669	4272	Pivot d'attache du ressort de kick (se fixant au secteur)	
670	4266	Pivot d'attache du ress. de kick (se fixant au carter)	
671	4265	Douille-pivot d'arrêt de kick	
672	4267	Bague en caoutchouc pour dito	
673 674	4263 4678	Axe de pédale de kick	
	.0.0	Axe de pédale de kick	
675 676	PW 2	Coupline pour axe no 0/3	
677	4679 4259	Vis	
678	4259 4256	Ressort de rappel de kick	
679	4749	Bague d'étanchéité pour dito	
680	4771		
681	4258	Vis d'assemblage du secteur et de la pédale	
682	5182	Ressort pour pignons nos 637 ou 637 A Arbre cannelé de verrouillage	
683	1322	Rondelle pour dito	
684	3045	Ecrou pour dito	
685	5183	Etrier de commande des pignons baladeurs	
686	5866	Ressort pour dito	
687	5000	Bille de 3/8" pour dito	
688		Goupille • »	
689	5175	Fourchette double	



			-11-2
Nº d'ordre	N° du plan	DÉSIGNATION DES PIÈCES	PRIX
600	5101	Annual dita	
690	5181	Axe pour dito	
691	4210	Rondelle intérieure pour dito	
692	1070	Rondelle extérieure	
693	1079	Ecrou pour axe no 690	
694	5176	Levier de fourchette	
695	5177	Bille rotule pour dito	
696	5188	Axe creux de commande du levier	
697	5187	Levier de commande extérieur	
698	5190	Rondelle pour dito	
699	5186	Boulon d'assemblage	
700	F100	Rondelle Grower pour dito	
701	5189	Buselure pour axe no 696	
702	5178	Couvercle d'orifice de remplissage	
703	4656	Vis de fixation pour dito	
704	5174	Goujon de réglage de tension de chaîne	
705	5173	Ecrou pour dito	
706	1079	Contre-écrou	
707	4254	Arbre principal	
708		Roulement à billes double (côté kick) pour dito	
	1005	de 62 × 30 × 16	
709	4305	Arbre de renvoi	
710	0.100	Roulement à billes double pour dito $35 \times 15 \times 11$	
711	3482	Ecrou pour arbre principal.	
712	4532 в	Pignon baladeur de l'arbre principal (26 dents)	
=10	1015	rapports rapprochés	
712A	4315 в	Pignon baladeur de l'arbre principal (24 dents)	
710	1501	rapports ordinaires	
713	4534	Pignon de première vitesse de l'arbre principal	
710.	4010	(21 dents) rapports rapprochés	
713A	4313	Pignon de première vitesse de l'arbre principal	
714	4011	(16 dents) rapports ordinaires	4
714	4311	Pignon de prise directe de l'arbre de renvoi	
715	1500 -	(21 dents)	
715	4533 в	Pignon baladeur de l'arbre de renvoi (24 dents)	
715.	4312 в	rapports rapprochés	
715A	4312 B		-
716	4505	rapports ordinaires	
716	4535	Pignon de première vitesse de l'arbre de renvoi	
716.	4014	(29 dents) rapports rapprochés	
716A	4314	Pignon de première vitesse de l'arbre de renvoi	
717	4210	(34 dents) rapports ordinaires	
717	4310	Butée en bronze pour pignon de prise directe	
710	1202	(arbre principal)	
718	4303	Goupille pour dito	
719	4846	Rondelle pour écrou no 711 (côté embrayage)	
720	4304	Buselure pour pignon de 1re vitesse no 716 ou	
701	1201	716 A	
721	4281	Ecrou de calage pour pignon de chaîne arrière.	
722	4296	Tôle d'arrêt pour dito	
723	4875	Vis de fixation pour dito	
724	1025	Rondelle Grower pour dito	
725	4935	Pignon d'embrayage	

726 727 728	4286		
727		Bague de roulement pour dito	
	4287 A	Enaisseur de réglage »	
	4201 A	Epaisseur de réglage » Bille de 3/16" pour dito (33 pièces) la pièce	
729	4283	Cache-poussière	
730	4295	Ecrou pour dito	
731	4278	Tambour porte-disques	
732	4292	Clavette pour dito	
733	4294	Goujon d'embrayage	
734	4301	Ecrou pour dito	
735	4879	Ressort d'embrayage	
736	4299	Ruselure pour dito	
737	4289	Buselure pour dito.  Disque d'appui de 2 mm. d'épaisseur  Disque ordinaire  Disque porte-pastilles (avec pastilles montées)	
738	4288	Disque ordinaire	
739	4290	Disque porte postilles (avec postilles montées)	
740	4917	Pastille en ferodo	
741	4291	Tôle protège-disques	
742	4279	Plateau de pression en aluminium	
743	4300	Vis de réglage pour tringle de débrayage	
744	4332	Contro égray pour dito	
745	4937	Contre-écrou pour dito	
746	5011	Rivet d'assemblage pour dito	
747	4271	Trunche de débrayage	
748	4271	Tringle de débrayage	
749	4213	Dille nour dite (1/4")	
750	1260	Bille pour dito (1/4")	
	4268	Pivot »	
751 752	5193	Levier de commande au réservoir	
753	4336	Deignée en hois nous dito	
754	4353	Poignée en bois pour dito	
755	719	Chape pour tringle de commande no 040 A	
	4765	Pivot pour dito	
756	4705	Coupilly pour dito	
757	2045	Goupille pour dito	
758	3045 5613	Contre-ecrou pour tringle no 040 Å	
759 760	5512	Secteur à grille ) Ces deux pièces ne se Support pour dito ( livrent pas séparem.	
761	3086	Vis de calage pour dito	
762	1226	Vis de caiage pour dito	
763	4858	Ecrou pour dito	
764	4334 4335	Pivot pour levier nº 752	
765 766	3146	Rondelle pour vis de calage no 761	
767	4500	Bouchon de niveau d'huile	
768	5143	Boulon inférieur d'attache de la boîte	
769	5143	Ecrou pour dito ou pour boulon 772	
769	5147	Rondelle pour dito ou pour boulon 772	
771	5250	Entretoise pour boulon 768	
	5144	Boulon supérieur d'attache de la boîte	
772	5144	boulon superieur d'attaché de la boité	